

HUAWEI FreeBuds Pro

- Quick Start Guide
- Snabbstartguide
- Kort startvejledning
- Hurtigveiledning
- Aloitusopas
- Instrukcja obsługi
- Trumpasis gidas
- İşə pəməcibə
- Lühijuhend
- Οδηγός γρήγορης έναρξης
- Stručný návod k obsluze
- Stručná úvodná príručka
- Schnellstartanleitung
- Priručnik za hiter začetek
- Gyorsútmutató
- Vodič za brzi početak
- Ghid de pornire rapidă
- Кратко ръководство
- Kratko uputstvo
- Короткий посібник
- Guide de démarrage rapide
- מדריך מקוצר

Earphone model: T0003
Charging case model: T0003C

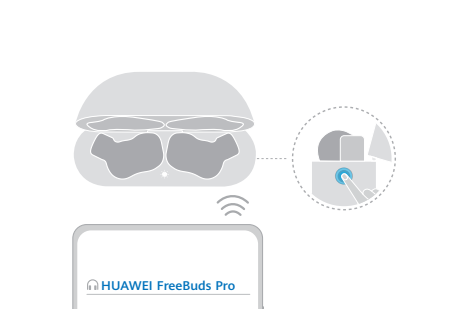


Factory reset

- EN** Press and hold the Function button for 10s until the indicator flashes red. The earbuds will enter Pairing mode.
- SV** Tryck och håll in funktionstasten i 10 sekunder tills indikatorn blinkar rött. Öronsnäckorna går till parkopplingsläget.
- DA** Nulstilling til fabriksindstillinger: Tryk på knappen, og hold den nede i 10 sekunder, indtil indikatoren blinker rødt. Ørepuderne vil skifte til paringstilstand.
- NB** Tilbakestilling til fabrikkinnstillinger: Trykk og hold inne knappen i 10 sekunder til indikatoren blinker rødt. Øreproppene vil gå inn i paringsmodus.
- FI** Tehdasasetusten palautus: paina painiketta 10 sekunnin ajan, kunnes merkivalo vilkkuu punaisena. Korvanapit siirtyvät parinmuodostustilaan.
- PL** Resetowanie do ustawień fabrycznych: Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 10 sekund, aż wskaźnik zamiga na czerwono. Słuchawki przejdą w tryb parowania.
- LT** Gamyklinių nuostatų atkūrimas: paspauskite ir palaikykite mygtuką 10 sekundžių, kol indikatorius ims mirksėti raudona spalva. Įkišamosios ausinės persijungs į susiejimo režimą.
- LV** Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana: nospiediet un 10 sekundes turiet pogu, līdz indikators mirgo sarkanā krāsā. Pēc tam ausīnās tiks pārslēgtas pāra izveides režīmā.
- ET** Tehasesätete taastamine: vajutage nuppu ja hoidke seda 10 sekundit all, kuni näidik hakkab punaselt vilkuma. Nõrkpuulavidid sisenevad sidumisrežiimi.
- EL** Επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί για 10 δευτ. μέχρι η ενδεικτική λυχνία να αναβοβλίζει με κόκκινο χρώμα. Τα ακουστικά θα επιστρέψουν στη λειτουργία αντιστοίχισης.
- CZ** Obnovení továrního nastavení: Stiskněte tlačítko a podržte jej po dobu 10 s, dokud kontrolka nezačne blikat červeně. Sluchátka se pak přepnou do režimu Párování.
- SK** Obnovenie výrobných nastavení: stlačte a podržte stlačené tlačidlo na 10 sekúnd, kým indikátor nezabliká načerveno. Slúchadlá prejdú do režimu párovania.
- DE** Auf die Werkseinstellungen zurücksetzen: Drücken und halten Sie die Taste 10 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige rot blinkt. Die Ohrhörer wechseln in den Kopplungsmodus.
- SL** Ponastavitev na tovarniške nastavitve: pritisnite gumb in ga zadržite 10 s, dokler lučka stanja ne začne utripati rdeče. V slušalkah bo aktiviran način za seznanjanje.
- HU** Gyári visszaállítás: Tartsa nyomva a gombot 10 másodpercig, amíg a jelzőfény piros színrel kezd villogni. A fülhallgató Párosítás módba lép.
- HR** Vraćanje na tvorničke postavke: pritisnite i držite tipku 10 sekundi dok indikator ne zatrepri crvenom bojom. Slušalice će prijeći u način rada za uparivanje.
- RO** Resetarea la datele din fabrică: apăsați lung butonul timp de 10 s până când indicatorul luminează roșu intermitent. Căștile vor intra în modul Asociere.
- BG** Възстановяване на фабричните настройки: Натиснете и задръжте бутона за 10 секунди, докато индикаторът замига в червено. Слушалките ще влязат в режим на сдвояване.
- SR** Vraćanje fabričkih vrednosti: Pritisnite i držite taster u trajanju od 10 s dok indikator ne počne da treperi crvenom svetlošću. Slušalice će ući u režim uparivanja.
- UK** Відновлення заводських налаштувань: натисніть кнопку й утримуйте її протягом 10 секунд, доки індикатор не заблімає червоним світлом. Навушники ввійдуть у режим створення пари.
- FR-CA** Réinitialisation aux valeurs d'usine : tenez le bouton enfoncé pendant 10 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote en rouge. Les écouteurs passeront en mode Association.

- HU** Nyissa ki a töltőtótok. Tartsa nyomva 2 másodpercig a funkciógombot. A fülhallgató az első bekapcsoláskor párosítás módba lép.
- HR** Otvorite kutijicu za punjenje. Pritisnite i držite funkcijsku tipku 2 sekunde. Kada ih prvi put uključite, slušalice će automatski prijeći u način rada za uparivanje.
- RO** Deschideți cutia de încărcare. Apăsați lung butonul de funcții timp de 2 s. Căștile vor intra în modul Asociere când sunt pornite pentru prima dată.
- BG** Отворете калъфа за зареждане. Натиснете и задръжте бутона за функция в продължение на 2 секунди. Слушалките ще влязат в режим за сдвояване, когато бъдат включени за пръв път.
- SR** Otvorite kutiju za punjenje. Pritisnite i držite funkcijski taster u trajanju od 2 s. Slušalice će ući u režim uparivanja prilikom prvog uključivanja.
- UK** Відкрийте зарядний чохол. Натисніть функціональну кнопку й утримуйте її протягом 2 секунд. Під час першого ввімкнення навушники ввійдуть у режим створення пари.
- FR-CA** Ouvrez l'étui de charge. Tenez enfoncé le bouton de fonction (Function) pendant 2 secondes. Les écouteurs passeront en mode Association lors de leur premier allumage.
- iw** פתח את מארז הטעינה. לחץ והחזק את הלחצן 'פונקציה' למשך שתי שניות. האוזניות ייכנסו למצב התאמה כאשר הן מופעלות בפעם הראשונה.
- iw** איפוס להגדרות יצרן: לחץ והחזק את הלחצן למשך 10 שניות עד שהמחון יבהר באדום. האוזניות ייכנסו למצב 'התאמה'.

Bluetooth pairing



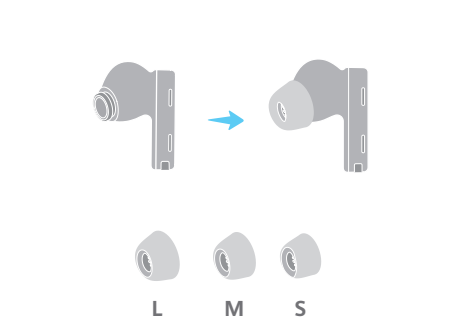
- EN** Open the charging case. Press and hold the Function button for 2s. The earphones will enter Pairing mode when powered on for the first time.
- SV** Öppna laddningsfodralet. Tryck på och håll ned funktionsknappen i 2 sekunder. Hörlurarna går till parkopplingsläget när de slås på första gången.

- DA** Åbn opladningsetuiet. Tryk på funktionsknappen, og hold den nede i 2 sekunder. Øretelefonerne vil skifte til paringstilstand, når de tændes for første gang.
- NB** Åpne ladeetuiet. Trykk og hold funktionsknappen inne i 2 sekunder. Øretelefonene går inn i paringsmodus når de slås på for første gang.
- FI** Avaa latauskotelo. Paina toimintopainiketta 2 sekuntia. Kuulokkeet siirtyvät parinmuodostustilaan, kun ne kytetään päälle ensimmäisen kerran.
- PL** Otwórz etui z ładowarką. Naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcyjny przez 2 s. Przy pierwszym włączeniu słuchawki przejdą w tryb parowania.
- LT** Atidarykite įkrovimo dėklą. Paspauskite ir palaikykite mygtuką 2 sekundes. Įjungtos pirmąjį kartą, ausinės persijungs į susiejimo režimą.
- LV** Atveriet ielādes futrāli. Nospiediet un 2 sekundes turiet funkciju pogu. Pirmajā ieslēgšanas reizē ausīnās tiks pārslēgtas pāra izveides režīmā.
- ET** Avage laadimiskarp. Vajutage funktsiooninuppu ja hoidke seda kaks sekundit all. Esimesel sisselülitamisel sisenevad nõrkpuulavidid sidumisrežiimi.
- EL** Ανοίξτε τη θήκη φόρτισης. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 2 δευτ. Τα ακουστικά θα επιστρέψουν στη λειτουργία αντιστοίχισης την πρώτη φορά που θα ενεργοποιηθούν.
- CZ** Otevřete nabíječi pouzdro. Stiskněte tlačítko Funkce a podržte jej po dobu 2 s. Sluchátka se při prvním zapnutí přepnou do režimu Párování.
- SK** Otvorte nabíjacie puzdro. Stlačte a podržte stlačené tlačidlo funkciu na 2 sekundy. Slúchadlá pri prvom zapnutí prejdú do režimu párovania.
- DE** Öffnen Sie die Ladehülle. Halten Sie die Funktionstaste für 2 Sek. gedrückt. Beim ersten Einschalten rufen die Ohrhörer den Kopplungsmodus auf.
- SL** Odprite etui za polnjenje. Pritisnite funkcijski gumb in ga zadržite 2 s. Ob prvem vklopu se bo v slušalkah samodejno aktiviral način za seznanjanje.

- HU** Nyissa ki a töltőtótok. Tartsa nyomva 2 másodpercig a funkciógombot. A fülhallgató az első bekapcsoláskor párosítás módba lép.
- HR** Otvorite kutijicu za punjenje. Pritisnite i držite funkcijsku tipku 2 sekunde. Kada ih prvi put uključite, slušalice će automatski prijeći u način rada za uparivanje.
- RO** Deschideți cutia de încărcare. Apăsați lung butonul de funcții timp de 2 s. Căștile vor intra în modul Asociere când sunt pornite pentru prima dată.
- BG** Отворете калъфа за зареждане. Натиснете и задръжте бутона за функция в продължение на 2 секунди. Слушалките ще влязат в режим за сдвояване, когато бъдат включени за пръв път.
- SR** Otvorite kutiju za punjenje. Pritisnite i držite funkcijski taster u trajanju od 2 s. Slušalice će ući u režim uparivanja prilikom prvog uključivanja.
- UK** Відкрийте зарядний чохол. Натисніть функціональну кнопку й утримуйте її протягом 2 секунд. Під час першого ввімкнення навушники ввійдуть у режим створення пари.
- FR-CA** Ouvrez l'étui de charge. Tenez enfoncé le bouton de fonction (Function) pendant 2 secondes. Les écouteurs passeront en mode Association lors de leur premier allumage.

פתח את מארז הטעינה. לחץ והחזק את הלחצן 'פונקציה' למשך שתי שניות. האוזניות ייכנסו למצב התאמה כאשר הן מופעלות בפעם הראשונה.

Changing the ear tips



- EN** Choose the size which provides your desired noise cancellation effect and comfort level.
- SV** Välj den storlek som ger dig önskad brusreduceringseffekt och bekvämlighetsnivå.
- DA** Vælg den størrelse, der giver den ønskede støjreduktionseffekt og det ønskede komfortniveau.

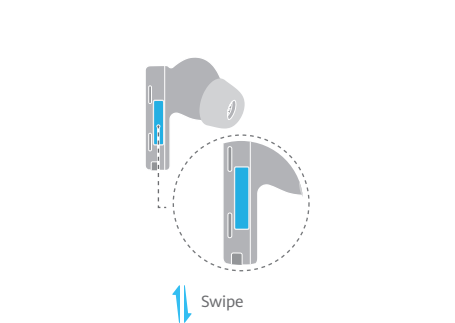
- NB** Velg størrelsen som gir deg ønsket lydkansellerendeeffekt og komfortnivå.
- FI** Valitse koko, jolla saat haluamasi melunpoistotehon ja mukavuustason.
- PL** Wybierz rozmiar, który zapewnia odpowiedni efekt redukcji hałasu i właściwy poziom komfortu.
- LT** Pasirinkite dydį, kuriuo būtų pasiektas pageidaujamas triukšmo slopinimo efektas ir komforto lygis.
- LV** Izvēlieties izmēru, kas nodrošina vēlamo trokšņa slāpēšanas efektu un komforta līmeni.
- ET** Valige suurus, mis annab teile soovitud mürasummutuse efekti ja mugavuse taseme.
- EL** Επιλέξτε το μέγεθος που προσφέρει το αποτέλεσμα ακύρωσης θορύβου και το επίπεδο άνεσης που επιθυμείτε.
- CZ** Vyberte velikost, která odpovídá vámi požadované úrovni efektu potlačení hluku a pohodlí.
- SK** Vyberte si veľkosť podľa požadovaného efektu potlačenia hluku a úrovne pohodlia.
- DE** Wählen Sie die Größe, die Ihnen die gewünschte Geräuschunterdrückung und Komfort bietet.
- SL** Izberite velikost, ki ponuja želeno raven učinka dušenja hrupa in udobja.
- HU** Válassza ki a méretet, amely megfelel a kívánt zajszűrés hatásnak és kényelmi szintnek.
- HR** Odaberite veličinu koja vam pruža željeni stupanj potištanjanja buke i razinu udobnosti.
- RO** Selectați mărimea care vă ajută să obțineți efectul de anulare a zgomotului și nivelul de confort dorit.
- BG** Изберете размера, който ви предоставя желаните ефект на шумопотискане и ниво на комфорт.
- SR** Izaberite veličinu koja vam obezbeđuje željeni efekat odstranijavanja buke i nivo udobnosti.
- UK** Виберіть розмір, що забезпечує такий ефект усунення шуму й рівень комфорту, який вам потрібен.
- FR-CA** Choisissez la taille qui fournit l'effet de réduction de bruit

et le confort souhaités.

הגברת עוצמת הקול: החליק למעלה.

החלשת עוצמת הקול: החליק למטה.

Adjusting volume



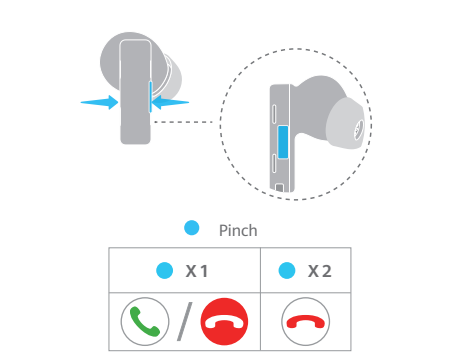
- EN** Volume up: Swipe up. Volume down: Swipe down.
- SV** Volym upp: Svep uppåt. Volym ned: Svep nedåt.
- DA** Lydstyrke op: Stryg op. Lydstyrke ned: Stryg ned.

- NB** Volum opp: Sveip opp. Volum ned: Sveip ned.
- FI** Äänenvoimakkuuden lisääminen: pyyhkäise ylös. Äänenvoimakkuuden vähentäminen: pyyhkäise alas.
- PL** Zwiększanie głośności: przeciągnij palcem w górę. Zmniejszanie głośności: przeciągnij palcem w dół.
- LT** Garsumo didinimas: perbraukite aukštyn. Garsumo mažinimas: perbraukite žemyn.
- LV** Skāļuma palielināšana: pavelciet uz augšu. Skāļuma samazināšana: pavelciet uz leju.
- ET** Helitugevuse suurendamine: nipsake üles. Helitugevuse vähendamine: pavelciet alla.
- EL** Αύξηση έντασης: Σαρώστε προς τα πάνω. Μείωση έντασης: Σαρώστε προς τα κάτω.
- CZ** Zvýšení hlasitosti: Potáhněte prstem nahoru. Snížení hlasitosti: Potáhněte prstem dolů.
- SK** Zvýšenie hlasitosti: potiahnite prstom nahor. Zníženie hlasitosti: potiahnite prstom nadol.
- DE** Lauter: Nach oben streichen. Leiser: Nach unten streichen.
- SL** Povečanje glasnosti: podrsnite navzgor. Zmanjšanje glasnosti: podrsnite navzdol.
- HU** Hangerő növelése: Lapozás felfelé. Hangerő csökkentése: Lapozás lefelé.
- HR** Pojačavanje glasnoće: klinžite prema gore. Smanjivanje glasnoće: klinžite prema dolje.
- RO** Creșterea volum: glisați în sus. Reducere volum: glisați în jos.
- BG** Увеличаване на звука: Плъзнете нагоре. Намаляване на звука: Плъзнете надолу.
- SR** Povećanje jačine zvuka: Prevucite nagore. Smanjenje jačine zvuka: Prevucite nadole.
- UK** Збільшення гучності: проведіть угору. Зменшення гучності: проведіть униз.
- FR-CA** Augmenter le volume : faites glisser vers le haut. Baisser le volume : faites glisser vers le bas.

הגברת עוצמת הקול: החליק למעלה.

החלשת עוצמת הקול: החליק למטה.

Voice call



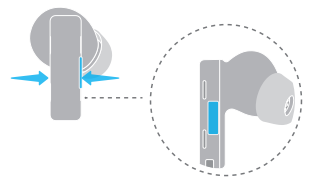
- EN** Answer/End a call: Pinch either earbud handle once. Reject a call: Pinch twice.
- SV** Svara på/avsluta ett samtal: Kläm försiktigt på en av öronsnäckorna en gång. Avvisa ett samtal: Kläm försiktigt två gånger.

- DA** Besvar/afslut et opkald: Knib på et af ørepudehåndtagene en gang. Afvis et opkald: Knib to gange.
- NB** Besvare et anrop / legge på: Klyp én gang på en av ørepropphåndtakene. Avvis et anrop: Klyp to ganger.
- FI** Vastaa puheluun / lopeta puhelu: nipistä jompaakumpaa korvanapin kahvaa kerran. Hylkää puhelu: nipistä kahdesti.
- PL** Odbieranie/kończenie połączenia: uszczypnij uchwyty dowolnej słuchawki. Odrzucanie połączenia: uszczypnij dwukrotnie.
- LT** Kaip atsiliepti į skambutį arba baigti pokalbį: vieną kartą suspauskite bet kurios įkišamosios ausinės kojelę. Kaip atmesti skambutį: suspauskite dukart.
- LV** Atbildēt uz/beigt zvanu: vienreiz saspiediet kādas ausīnās kājniņu. Noraidīt zvanu: saspiediet divreiz.
- ET** Kõnele vastamine / kõne lõpetamine: puudutage kumbagi kõrvaklapiotsanga üks kord. Kõnest keeldumine: puudutage kaks korda.
- EL** Απάντηση σε κλήση/Τερματισμός κλήσης: Τοιμήστε μία φορά τη λαβή οποιουδήποτε ακουστικού. Απόρριψη κλήσης: Τοιμήστε δύο φορές.
- CZ** Přijetí/ukončení hovoru: Jednou klepněte na držátko kterékoli sluchátka. Odmítnutí hovoru: Klepněte dvakrát.
- SK** Odpovedanie/ukončenie hovoru: zoštipnite jedenkrát ktorékoľvek slúchadlo. Odmietnutie hovoru: zoštipnite dvakrát.
- DE** Anruf annehmen/beenden: Einen der Ohrhörergriffe einmal zusammendrücken. Anruf ablehnen: Zweimal zusammendrücken.
- SL** Sprejem/končanje klica: enkrat stisnite ročaj poljubne slušalke. Zavrnitev klica: dvakrat stisnite.

- HU** Hívás fogadása/befejezése: Csípjé össze egyszer az egyik fülhallgató szárat. Hívás elutasítása: Csípjé össze kétszer.
- HR** Odgovaranje na poziv / prekid poziva: jednom uštipnite bilo koju ručku slušalice. Odbijanje poziva: uštipnite dvaput.
- RO** Preluare/Încheiere apel: apropiati degetele pe oricare dintre mânerete căștilor. Respingerea unui apel: apropiati degetele de două ori.
- BG** Приемане/прекратяване на обаждане: щипнете един път върху рамата на някоя от слушалките. Отхвърляне на обаждане: щипнете два пъти.
- SR** Odgovaranje na poziv/prekid poziva: S dva prsta jednom blago stisnite dršku bilo koje od slušalice. Odbijanje poziva: Dvaput blago stisnite s dva prsta.
- UK** Щоб прийняти чи завершити виклик, стисніть ніжку будь-якого навушника. Щоб відхилити виклик, стисніть двічі.
- FR-CA** Répondre/mettre fin à un appel : pincez une fois en poussant à l'aide de deux doigts l'un des deux crochets auriculaires d'écouteur. Rejeter un appel : pincez deux fois en poussant à l'aide de deux doigts.

מענה לשיחה או סיום שיחה: צבט פעם אחת על ידי אחת האוזניות. דחיית שיחה: צבט פעמיים.

Music playback



● Pinch

● X 1	● X 2	● X 3
▶/	▶	◀

- EN** Play/Pause music: Pinch either earbud handle once. Next song: Pinch twice. Previous song: Pinch three times.
- SV** Spela upp/pausa musik: Kläm försiktigt på en av öronsnäckorna en gång. Nästa låt: Kläm försiktigt två gånger. Föregående låt: Kläm försiktigt tre gånger.

- DA** Afspil musik/sæt musik på pause: Knib på et af ørepropphåndtagene en gang. Næste sang: Knib to gange. Førrige sang: Knib tre gange.
- NB** Spill av / sett musikk på pause: Klyp én gang på en av ørepropphåndtakene. Neste sang: Klyp to ganger. Førrige sang: Klyp tre ganger.

- FI** Toista/keskeytä musiikki: nipistä jompaakumpaa korvanapin kahvaa kerran. Seuraava kappale: nipistä kahdesti. Edellinen kappale: nipistä kolme kertaa.

- PL** Odtwarzanie/wstrzymanie muzyki: uszczypnij uchwyt dowolnej słuchawki. Następny utwór: uszczypnij dwukrotnie. Poprzedni utwór: uszczypnij trzykrotnie.

- LT** Kaip groti (pristabdyti) muziką: vieną kartą palieskite bet kurios įkišamosios ausinės kojelę. Kita daina: suspauskite dukart. Ankstesnė daina: suspauskite tris kartus.

- LV** Atskaņot/apturēt mūziku: vienreiz saspiediet kādas austiņas kājiņu. Nākamā dziesma: saspiediet divreiz. Iepriekšējā dziesma: saspiediet trīsreiz.

- ET** Muusika esitamine või peatamine: puudutage kumbagi kõrvaklapisanga üks kord. Järgmine muusikapala: puudutage kumbaks korda. Eelmine muusikapala: koputage kolm korda.

- EL** Αναπαύω/αυτοή/παύση μουσικής: Τσιμπήστε μία φορά τη λαβή οποιοσδήποτε ακουστικού. Επόμενο τραγούδι: Τσιμπήστε δύο φορές. Προηγούμενο τραγούδι: Τσιμπήστε τρεις φορές.

- CZ** Přehrání nebo pozastavení hudby: Jednou klepněte na držátko kteréhokoliv sluchátka. Následující skladba: Klepněte dvakrát. Předchozí skladba: Klepněte třikrát.

- SK** Prehrávanie/pozastavenie hudby: zoštipnite jedenkrát ktorékoľvek slúchadlo. Ďalšia skladba: zoštipnite dvakrát. Predchádzajúca skladba: zoštipnite trikrát.

- DE** Musik wiedergeben/pausieren: Einen der Ohrhörergriffe einmal zusammendrücken. Nächster Titel: Zweimal zusammendrücken. Vorheriger Titel: Dreimal tippen.

- SL** Predvajanje/časna ustavitev glasbe: enkrat stisnite ročaj poljubne slušalke. Naslednja skladba: dvakrat stisnite. Prejšnja skladba: trikrat stisnite.

- HU** Zene lejátszása/megállítása: Csípje össze egyszer az egyik fülhallgató szárat. Következő zeneszám: Csípje össze kétszer. Előző zeneszám: Csípje össze háromszor.

- HR** Reprodukcija/pauziranje glazbe: jednom uštipnite bilo koju ručku slušalice. Sljedeća pjesma: uštipnite dvaput. Prethodna pjesma: uštipnite triput.

- RO** Redare/Pauză muzică: apropiati degetele pe oricare dintre mânerete căștilor. Melodia următoare: apropiati degetele de două ori. Melodia anterioară: apropiati degetele de trei ori.

- BG** Възпроизвеждане/поставяне на пауза на музика: щипнете един път върху рамото на някоя от слушалките. Следваща песен: щипнете два пъти. Предшна песен: щипнете три пъти.

- SR** Reprodukovanje/pauziranje muzike: S dva prsta jednom blago stisnite dršku bilo koje od slušalice. Sledeća pesma: Dvaput blago stisnite s dva prsta. Prethodna pesma: Tri puta blago stisnite s dva prsta.

- UK** Щоб почати чи призупинити відтворення музики, стисніть ніжку будь-якого навушника. Щоб відтворити наступну пісню, стисніть двічі. Щоб відтворити попередню пісню, стисніть тричі.

- FR-CA** Lire/mettre en pause la lecture de la musique : pincez une fois en poussant à l'aide de deux doigts l'un des deux crochets auriculaires d'écouteur. Prochaine chanson : pincez deux fois en poussant à l'aide de deux doigts. Chanson précédente : pincez trois fois en poussant à l'aide de deux doigts.

הפעלת/השהיית מוזיקה: צבט פעם אחת על ידי אחת האוזניות. השיר הבא: צבט פעמיים. השיר הקודם: צבט שלוש פעמים.

Noise cancellation



- EN** Pinch and hold the earbud handle to choose a noise cancellation mode.
- SV** Kläm försiktigt och håll kvar på öronsnäckans handtag för att välja ett brusreduceringsläge.
- DA** Knib og hold på ørepudefhåndtaget for at vælge en støjræduktionstilstand.

- NB** Press sammen og hold ørepropphåndtaket for å velge en lydkanselleringsmodus.
- FI** Nipistä ja pidä korvanapin kahvaa melunpoistotilan valintaa varten.
- PL** Uszczypnij i przytrzymaj uchwyt słuchawki, aby wybrać tryb redukcji hałas.

- LT** Norėdami pasirinkti triukšmo slopinimo režimą, suspauskite ir palaikykite įkišamosios ausinės kojelę.

- LV** Saspiediet un turiet austiņas kājiņu, lai izvēlētos trokšņa slāpēšanas režīmu.
- ET** Mürasummutusrežiimi valimiseks suruge kõrvanööbi pidet liühikest aega kahe sõrme vahel kokku.

- EL** Τσιμπήστε παρατεταμένα τη λαβή του ακουστικού για να επιλέξετε μια λειτουργία ακύρωσης θορύβου.

- CZ** Pro výběr režimu potlačení hluku zmáčkněte a podržte držák sluchátka.
- SK** Zoštipnite a podržte zoštipnuté slúchadlo na výber režimu potlačenia hluku.

- DE** Ziehen Sie die Finger auf dem Ohrhörergriff zusammen und halten Sie sie, um einen Geräuschunterdrückungsmodus auszuwählen.

- SL** Za izbiro načina dušenja hrupa stisnite ročaj slušalke in ga zadržite.
- HU** A zajszűrés mód kiválasztásához a fülhallgató szárán csípje össze a két ujját és tartsa úgy.

- HR** Primite držak slušalice dvama prstima i držite radi odabira načina poništavanja buke.
- RO** Apropiati degetele pe mânerul căștii și mențineți apăsat pentru a selecta un mod de anulare a zgomotului.

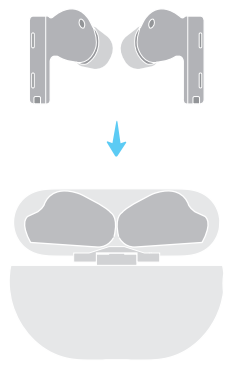
- BG** Щипнете и задържете дръжката на слушалката, за да изберете режим на шумотискане.
- SR** Blago stisnite i držite dršku slušalice radi izbora režima odstranjivanja buke.

- UK** Візьміться пальцями за корпус навушника й утримуйте їх, щоб вибрати режим усунення шуму.

- FR-CA** Pincez et maintenez la tige de l'écouteur pour choisir un mode de réduction de bruit.

הבח את האוזניות במארך הטעינה. הן יתחילו להיטען באופן אוטומטי.

Charging the earbuds



- EN** Place the earbuds in the charging case. They will start to charge automatically.
- SV** Placera öronsnäckorna i laddningsfodralet. De börjar laddas automatiskt.
- DA** Placer ørepuederne i ørepudefhåndtaget. De vil begynde at oplade automatisk.

- NB** Plasser øreproppene i ladeetuiet. De vil begynne å lade automatisk.
- FI** Aseta korvanapit latauskoteloon. Niiden lataus alkaa automaattisesti.

- PL** Umieść słuchawki w etui z ładowarką. Ładowanie rozpocznie się automatycznie.
- LT** Įdėkite įkišamosias ausines į įkrovimo dėklą. Jos bus automatiškai pradėtos įkrauti.

- LV** Ievietojiet austiņas to uzlādes kastītē. Tiks automātiski sākota to uzlāde.
- ET** Pange kõrvaklapid laadimiskarpi. Laadimine käivitub automaatselt.

- EL** Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης. Θα ξεκινήσουν να φορτίζονται αυτόματα.
- CZ** Vložte obě sluchátka do nabíjecího pouzdra. Automaticky se začnou nabíjet.

- SK** Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra. Nabíjanie sa spúšťa automaticky.
- DE** Legen Sie die Ohrhörer in das Ladeetui. Sie beginnen automatisch mit dem Aufladevorgang.

- SL** Položite slušalke v etui za polnjenje. Samodejno se bodo začele polniti.
- HU** Helyezze a fülhallgatókat a töltőtökbbe. Töltésük automatikusan elindul.

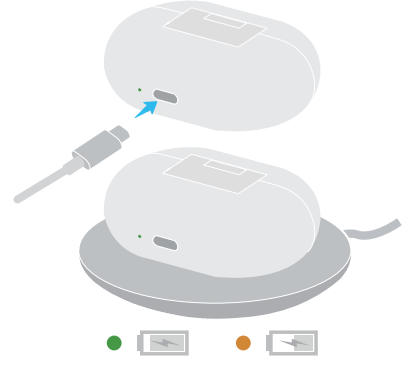
- HR** Postavite slušalice u kutijicu za punjenje i njihovo će punjenje započeti automatski.
- RO** Așezați căștile în cutia de încărcare. Acestea vor începe să se încarce automat.

- BG** Поставете слушалките в калъфа за зареждане. Автоматично ще започнат да се зареждат.
- SR** Stavite slušalice u kutiju za punjenje. One će automatski početi da se pune.

- UK** Вставте навушники в зарядний чохол. Заряджання почнется автоматично.
- FR-CA** Placez vos écouteurs dans l'étui de charge. Ces derniers commenceront à se charger automatiquement.

הבח את האוזניות במארך הטעינה. הן יתחילו להיטען באופן אוטומטי.

Charging the charging case



- EN** Connect the case to a USB-C cable, or place it on a compatible wireless charger with its nameplate facing up.
- SV** Anslut fodralet till en USB-C-kabel eller placera den på en kompatibel trådlös laddare med namnskytten uppåt.

- DA** Tilslut etuiet til et USB-C-kabel, eller placer det i en kompatibel trådløs oplader med dets navneplade vendende opad.
- NB** Koble ladeetuiet til en USB-C-kabel, eller plasser den på en kompatibel trådløs lader med navneskiltet vendt opp.

- FI** Liitä kotelo USB-C-kaapeli tai aseta kotelo yhteensopivaan langattomaan laturiin nimilaatta ylöspäin.
- PL** Podłącz etui do kabla USB-C lub umieść je na zgodnej ładowarce bezprzewodowej tabliczką z nazwą do góry.

- LT** Prijunkite dėklą prie USB C tipo kabelio arba padėkite ant derančio bevielio įkroviklio, nukreipę pavadinimo plokštelę aukštyn.
- LV** Pievienojiet futrālim USB-C kabeli vai novietojiet to uz saderīga bezvadu lādētāja ar nosaukuma plāksniti uz augšu.

- ET** Ühendage laadimiskarp USB-C kaabliga või pange see ühilduvalle juhtmeta laadijale nii, et andmesilt oleks ühespoolne.
- EL** Συνδέστε τη θήκη σε ένα καλώδιο USB-C ή τοποθετήστε τη σε έναν συμβατό ασύρματο φορτιστή με την ετικέτα ονοματός στραμμένη προς τα επάνω.

- CZ** Připojte pouzdro ke kabelu USB-C nebo jej umístěte na kompatibilní bezdrátovou nabíječku, typovým štítkem směřujícím nahoru.
- SK** Nabíjacie puzdro pripojte ku káblu USB-C alebo ho položte na kompatibilnú bezdrôtovú nabíjačku názvom smerom nahor.

- DE** Schließen Sie das Etui an ein USB-C-Kabel an, oder legen Sie es mit dem Typenschild nach oben auf ein kompatibles kabelloses Ladegerät.
- SL** Etui priključite na kabel USB-C ali ga položite na združljiv bežični polnilnik tako, da je oznaka obrnjena navzgor.

- HU** A tokot csatlakoztassa egy USB-C kábelre, vagy helyezze egy kompatibilis vezeték nélküli töltőre úgy, hogy a névtáblája felfelé nézzen.
- HR** Povežite kutijicu s kabelom USB-C ili je postavite na kompatibilni bežični punjač tako da pločica s nazivom bude okrenuta prema gore.

- RO** Conectați cutia la un cablu USB-C sau așezați-o pe un încărcător wireless compatibil, cu plăcuța de identificare orientată în sus.
- BG** Свържете калъфа с USB-C кабел или го поставете върху съвместимо безжично зарядно устройство с идентификационната табелка, сочеща нагоре.

- SR** Kutiju za punjenje povežite na USB-C kabl ili je postavite na kompatibilni bežični punjač tako da njena natpisna pločica bude okrenuta nagore.
- UK** Підключіть кабель USB-C до чохла або покладіть чохол на сумісний безпровідний зарядний пристрій наклеїкою вгору.

- FR-CA** Raccordez l'étui à un câble USB de type-C, ou positionnez-le sur un chargeur sans fil compatible avec son étiquette d'identification orientée vers le haut.

חבר את המארך לכבל USB-C או הנח אותו על מטען אלחוטי תואם כשלונית השם כלפי מעלה.

More settings



- EN** Download and install the HUAWEI AI Life app to further customize the settings for your earbuds.
- SV** Ladda ned och installera appen HUAWEI AI Life för att anpassa inställningarna ytterligare för dina öronsnäckor.
- DA** Hent og installer appen HUAWEI AI Life for at tilpasse dine ørepuers indstillinger yderligere.

- NB** Last ned og installer HUAWEI AI Life-appen for å tilpasse øreproppenes innstillinger ytterligere.
- FI** Lataa ja asenna HUAWEI AI Life -sovellus, jotta voit mukauttaa korvanapin asetuksia lisää.

- PL** Aby dostosować więcej ustawień słuchawek, pobierz i zainstaluj aplikację HUAWEI AI Life.
- LT** Norėdami papildomai tinkinti įkišamųjų ausinių nuostatas, atsisiųskite ir įdiekite programėlę HUAWEI AI Life.

- LV** Lejupielādējiet un instalējiet lietotni HUAWEI AI Life, lai pielāgotu citus austiņu iestatījumus.
- ET** Kõrvaklappide sätete täpsemaks kohandamiseks laadige alla ja installige rakendus HUAWEI AI Life.

- EL** Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή HUAWEI AI Life για να εξατομικεύσετε περαιτέρω τις ρυθμίσεις των ακουστικών σας.
- CZ** Stáhněte si a nainstalujte aplikaci HUAWEI AI Life pro další přizpůsobení nastavení sluchátek.

- SK** Na ďalšie prispôsobenie nastavení slúchadiel si stiahnite a nainštalujte aplikáciu HUAWEI AI Life.
- DE** Laden Sie die HUAWEI AI Life-App herunter und installieren Sie sie, um die Einstellungen für Ihre Ohrhörer weiter anzupassen.

- SL** Za dodatno prilaganje nastavitve slušalk prenesite in namestite aplikacijo HUAWEI AI Life.
- HU** Ha a fülhallgató beállításait még egyedibbé szeretné tenni, tölts le és telepítsa a HUAWEI AI Life alkalmazást.

- HR** Preuzmite i instalirajte aplikaciju HUAWEI AI Life kako biste dodatno prilagodili postavke za svoje slušalice.
- RO** Descărcați și instalați aplicația HUAWEI AI Life pentru a personaliza suplimentar setările pentru căști.

- BG** Изтеглете и инсталирайте приложението HUAWEI AI Life за допълнително персонализиране на настройките на слушалките ви.
- SR** Preuzmite i instalirajte aplikaciju HUAWEI AI Life da biste dalje prilagodili podešavanja za slušalice.

- UK** Завантажте й установіть додаток HUAWEI AI Life, щоб налаштувати навушники.

Téléchargez et installez l'application HUAWEI AI Life pour personnaliser davantage les paramètres de vos écouteurs. הורד את היישום HUAWEI AI Life ותקן אותו כדי לבצע התאמות אישיות נוספות להדרתן של האוזניות.